

四川经济信息速递

Sichuan BEC Newsletter

(NO.9)

四川省经济合作局 Sichuan Provincial Bureau of Economic Cooperation

2021 年 3 月 5 日 Mar.5, 2021

● 2020 年四川五大支柱产业营业收入超 3.6 万亿

Revenue from Sichuan's Five Major Industries Exceeded 3.6 Trillion Yuan in 2020

2020 年，全省五大现代产业营业收入 36843.1 亿元，同比增长 6.9%。其中，电子信息产业（不含软件）营业收入 6957.5 亿元、增长 28.1%，装备制造产业营业收入 7327.8 亿元、增长 2.3%，食品饮料产业营业收入 9067.7 亿元、增长 5.4%，先进材料产业营业收入 6317.3 亿元、增长 6%，能源化工产业营业收入 7172.9 亿元、下降 2%。

In 2020, Sichuan's five major modern industries achieved revenue of 3.68431 trillion yuan, a year-on-year increase of 6.9%. Among them, revenue from the electronic information industry (excluding software) was 695.75 billion yuan, an increase of 28.1%;

revenue from the equipment manufacturing industry was 732.78 billion yuan, an increase of 2.3%; revenue from the food and beverage industry was 906.77 billion yuan, an increase of 5.4%; revenue from the advanced materials industry was 631.73 billion yuan, an increase of 6%, and revenue from the energy and chemical industry was 717.29 billion yuan, a decrease of 2%.

- **2021 年四川综合交通建设投资将超 2400 亿元**

Sichuan's Comprehensive Transportation Construction Investment will Exceed 240 Billion Yuan in 2021

2021 年，四川交通强省建设进入全面加速关键期，综合交通建设计划完成投资 2400 亿元以上。目前，全省公路达 39.4 万公里、居全国第一；高速公路突破 8000 公里、居全国第三；内河航道总里程全国第四；铁路运营里程达 5312 公里、居西南第一；民用运输机场 15 个、居全国第三。

In 2021, the construction of a strong transportation Sichuan province will enter a critical period of comprehensive acceleration, with planned comprehensive transportation construction investment of more than 240 billion yuan. At present, Sichuan's highways reach 394,000 kilometers, ranking first in the country; expressways exceed 8,000 kilometers, ranking third in the country; the total length of inland waterways is fourth in the country; railway operating mileage

reaches 5,312 kilometers, ranking first in the southwest; there are 15 civil transportation airports, ranking third in the country.

- **四川“5+1”重点特色园区培育发展行动计划正式出炉**

Sichuan's "5+1" Key Featured Industrial Park Cultivation and Development Action Plan Officially Released

3月2日,《四川省“5+1”重点特色园区培育发展三年行动计划》正式印发,主要聚焦“打造产业集群、强化创新驱动、增强承载能力、提升服务水平”等重点领域,突破一批“卡脖子”技术。到2023年底,全省将建100个左右重点特色园区。

On March 2, the "Three-year Action Plan for the Cultivation and Development of "5+1" Key Featured Industrial Parks in Sichuan Province" was officially released, focusing on key areas such as "building industrial clusters, strengthening innovation drive, enhancing carrying capacity, and improving service levels", and making breakthroughs in a batch of bottlenecks in technological advancement. By the end of 2023, the province will build about 100 key featured industrial parks.

- **四川累计建成5G基站3.9万个,居西部第一**

Sichuan Has Built 39,000 5G base stations, Ranking First in the West

3月2日，四川正式发布《5G发展指数蓝皮书（2020版）》，截至今年1月底，全省累计建成5G基站3.9万个，居西部第一、全国第五。目前，四川5G产业链企业超240家，主要以提供5G运营商及终端应用服务为主，5G相关专利申请已公开2582件、居全国第六位，预计2025年底，全省5G基站将达25万个。

On March 2, Sichuan officially released the "5G Development Index Blue Book (2020 Edition)". As of the end of January this year, the province had built a total of 39,000 5G base stations, ranking first in the west and fifth nationwide. At present, there are more than 240 5G industry chain enterprises in Sichuan, mainly providing 5G operations and terminal application services. 2582 pieces of 5G related patent application have been publicized, ranking sixth nationwide. It is expected that by the end of 2025, the province's 5G base stations will have reached 250,000.

● 超4300万人次春节四川游

Sichuan Attracted over 43 Million Visitors during the Spring Festival

牛年春节假期，四川共接待游客4365.87万人次，实现旅游收入285.53亿元，全省纳入统计的654家A级旅游景区共接待游客1755.55万人次，实现门票收入1.44亿元。据悉，2020年，四川旅游总收入达到7173.29亿元。

During the Spring Festival holiday of the Year of the Ox, Sichuan attracted a total of 43,658,700 tourists and achieved tourism revenue of 28.553 billion yuan. The 654 A-level tourist attractions included in Sichuan's statistics received a total of 17,555,500 tourists and achieved ticket revenue of 144 million yuan. It is reported that in 2020, Sichuan's total tourism revenue reached 717.329 billion yuan.

- **成都今年将实施重点项目 1060 个、总投资超 3 万亿元**

Chengdu will Implement 1,060 Key Projects in 2021, with a Total Investment of over 3 Trillion Yuan

2021 年，成都计划实施 1060 个重点项目，其中重大产业化项目 608 个、重大基础设施项目 220 个、重大民生社会事业项目 170 个、重大生态环保项目 62 个，总投资 3.16 万亿元，今年计划投资 4058.7 亿元。

In 2021, Chengdu plans to implement 1,060 key projects, including 608 major industrialization projects, 220 major infrastructure projects, 170 major livelihood and social undertakings, and 62 major ecological and environmental protection projects, with a total investment of 3.16 trillion yuan. This year's investment plan is 405.87 billion yuan.

- **绵阳今年将推进重大项目 680 个、总投资 3479 亿元**

Mianyang will Promote 680 Major Projects in 2021, with a Total Investment of 347.9 Billion Yuan

2021年，绵阳331个项目“入围”省市重大项目，总投资3479亿元，今年计划投资680亿元。其中，160个产业项目年度计划投资316亿元，96个基础设施项目年度计划投资258亿元，5个社会民生和生态环保项目年度计划投资106亿元。

In 2021, 331 projects in Mianyang will be "shortlisted" for major provincial and municipal projects with a total investment of 347.9 billion yuan. This year, it plans to invest 68 billion yuan. Among them, 160 industrial projects have planned annual investment of 31.6 billion yuan; 96 infrastructure projects have planned annual investment of 25.8 billion yuan, and 5 social livelihood and ecological environmental protection projects have planned annual investment of 10.6 billion yuan.

- **投资 22.3 亿元的现代商用车二期项目落户四川**

Second Phase of Hyundai's Commercial Vehicle Project with an Investment of 2.23 Billion Yuan Settled in Sichuan

2月24日，现代商用车二期项目正式落户四川资阳，项目主要调整和升级现有生产线，增加研发、试验、生产和检测等建设内容，实现纯电动汽车、LNG天然气汽车、混合动力汽车及氢燃料电池汽车生产能力，致力打造全球商用车出口基地。

On February 24, the second phase of Hyundai's Commercial Vehicle Project was officially settled in Ziyang, Sichuan Province. The project mainly adjusts and upgrades the existing production line, and adds construction areas like R&D, trial, production and testing *etc.*, in order to achieve capacity of pure electric vehicles, LNG natural gas vehicles, hybrid vehicles, and hydrogen fuel cell vehicles, aiming at building a global commercial vehicle export base.

更多资讯：请浏览官方网站 <http://jhj.sc.gov.cn>

扫码或搜索关注“投资四川”微信公众号



以上信息主要来源：四川日报、四川发布

For further information, please visit: <http://jhj.sc.gov.cn>

Scan the QR Code or Search and follow "Invest in Sichuan"

WeChat public account

Main Source: Sichuan Daily, SCpublic

四川省经济合作局投资推广处汇编

2021年3月5日

Compiled and Edited by Investment Promotion of Sichuan BEC Mar.5, 2021

